

# ilPadovano

Quindicinale on-line di informazione sul territorio padovano

ANNO V N. 43 29 agosto 2011

Quindicinale on-line della Provincia di Padova - Direttore Responsabile: Roberta Zago - Redazione: Ufficio stampa - Provincia di Padova, Piazza Antenore, 3 - 35121 Padova tel. 049 - 8201848 - Fax 049 - 8201928 - E-mail: ufficio.stampa@provincia.padova.it - www.provincia.padova.it

## Meno Province e meno Comuni per avere enti e cittadini più forti

Intervento della presidente Barbara Degani



Diciamolo subito. Non è un problema di costi e di propaganda. E' un problema di funzionamento dello Stato e di difesa vera dei cittadini sul territorio. Usciamo dagli slogan facili e facciamo gli interessi della gente che paga le tasse. Facciamo tre cose e abbiamo ribaltato il funzionamento di un Paese imballato. Prima cosa: chiediamo la chiusura formale delle Province sotto i 300mila abitanti che sono troppo deboli per tutelare i loro cittadini rispetto alle decisioni delle Regioni, del Governo e del Parlamento Europeo. Seconda cosa: in parallelo alle Province rendiamo più forti anche i Comuni. Quelli sotto i 15mila abitanti oggi lottano e fanno i miracoli. Aiutiamoli, integriamoli in Comuni più forti, offriamo servizi più efficienti e meno costosi. Terza ed ultima scelta forte: diamo alle Province che restano e che sono più responsabili verso una dimensione di cittadini molto consistente anche poteri più forti e unici per affrontare i problemi senza conflitti e sprechi con altre amministrazioni. In questo senso la mia proposta, che ho avanzato e condiviso anche con l'Unione delle Province Italiane, parte dal conferimento pieno di alcune specifiche deleghe alle Province da parte delle Regioni. Facciamo tutto questo anche solo nei prossimi 5 mesi e con la fine del 2011 avremo dato ai Padovani, ai Veneti e agli italiani un Paese con un Governo del territorio più forte e davvero capace di far uscire cittadini e imprese dalla crisi.

Il Consiglio provinciale si riunirà in via straordinaria il 1 settembre nella Stazione di Padova

## Dal Nuovo Ospedale alla Sicurezza: la Provincia rilancia

Nuovo ospedale, collegamento della Bassa padovana con le altre province venete, più sicurezza per i cittadini. L'amministrazione provinciale è presente nei diversi, importanti tavoli decisionali per il futuro del territorio. "Finalmente - ha detto la presidente Barbara Degani - grazie ad un gran lavoro di squadra con la Regione Veneto, abbiamo un impegno per la realizzazione di un polo moderno e di eccellenza. La scelta, che riconosca la centralità della città di Padova, premia la nostra grande tradizione nel campo medico e della ricerca scientifica e punta al rilancio del territorio".

Le Province di Padova e Verona insieme alla Regione Veneto e a Veneto Strade hanno inoltre sottoscritto un accordo di programma per il prolungamento della nuova Padana Inferiore, un'altra opera prioritaria. "Questo significa - ha detto la presidente - che la Bassa padovana sarà collegata con il veronese con una strada nuova che terminerà a Legnago. Il costo previsto dell'opera sarà di 200 milioni e chiederemo



La presidente della Provincia di Padova Barbara Degani con il vicepresidente della Provincia Roberto Marcato e la presidente del Consiglio provinciale Luisa Serato

alla Regione un ulteriore sforzo per il finanziamento del tratto che collegherà la nuova arteria con il casello di Monselice".

Altro tema importante è quello della sicurezza. Se ne discuterà il 1 settembre nell'ambito di una seduta del Consiglio provinciale che sarà dedicata, in particolare, al degrado della zona intorno alla stazione ferroviaria. "Nuovo Ospedale e Strada Regionale 10 - ha aggiunto il vice presidente della Provincia Roberto Marcato - rappresentano

due segni concreti del fatto che la Regione Veneto ha mantenuto la parola a dimostrazione che se c'è una volontà comune, le istituzioni possono superare qualsiasi barriera e in tempi brevi. Per quanto riguarda la sicurezza è giusto che i cittadini padovani si riappropriino della loro città e del loro territorio", ha concluso Marcato. Le azioni della Provincia sono state condivise anche dalla presidente del Consiglio provinciale Luisa Serato.

La presidente della Provincia interviene sul progetto di cercare petrolio nella Bassa padovana

## Trivellazioni. Degani: "Servono verifiche accurate"



La presidente della Provincia di Padova Barbara Degani è intervenuta in merito al progetto presentato da una multinazionale californiana di cercare idrocarburi in alcune zone della Bassa padovana. "Il tema principale - ha spiegato la

presidente Degani - deve essere la salvaguardia del territorio. Non possiamo permettere che intere località vengano sconvolte da queste trivellazioni. Servono verifiche accurate, un adeguato coinvolgimento delle comunità locali e soltanto dopo, se tutte le

garanzie saranno soddisfatte, si potrà prendere in esame la questione. Al tempo stesso, però, se questa fosse ambientalmente e socialmente compatibile, potrebbe rappresentare un filone importante di sviluppo ed occupazione. Certo, ed intendo ribadirlo, non corriamo dietro ad alcun miraggio di felicità e non siamo assolutamente disposti a chiudere gli occhi di fronte ad una possibile minaccia per l'ambiente e i cittadini: quindi prima le garanzie più ampie ed il massimo coinvolgimento nelle scelte e nelle operazioni e soltanto poi - ha concluso - vediamo cosa è realmente possibile fare e cosa, viceversa, è da respingere con grande decisione".



**COMMISSIONE  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE.  
IL BILANCIO DI DUE ANNI**



L'assessore al Lavoro Massimiliano Barison, il consigliere provinciale Bruno Cavinato, il presidente della III Commissione consiliare Pietro Giovannoni

Le polizze assicurative delle automobili, in fondo, sono un po' come le tasse: se le pagassero tutti, costerebbero meno. Come fare allora perché venga risolto il problema dei veicoli - pare siano circa 3 milioni - privi di copertura? Una proposta viene dalla Terza Commissione Consiliare Permanente della Provincia di Padova, che si occupa di Attività produttive, formazione, lavoro e occupazione. L'idea, elaborata in sede di commissione, è stata approvata dal Consiglio provinciale e spiegata dal presidente della Terza Commissione Consiliare Pietro Giovannoni. A fare un bilancio di due anni di attività erano presenti anche l'assessore provinciale al Lavoro e Formazione Massimiliano Barison e i consiglieri provinciali Bruno Cavinato e Antonio Albuzio. "La mozione - ha spiegato il presidente Giovannoni - invita l'Amministrazione ad attivarsi con il governo perché venga attuato un intervento normativo per contrastare il fenomeno crescente della mancata copertura assicurativa per la responsabilità civile dei veicoli in circolazione nel nostro Paese. L'idea non grava sui cittadini o sul bilancio statale e prevede la creazione di una banca dati nazionale, basata su quelle già esistenti, con tutti i dati relativi alla polizza e alla sua scadenza. Quindi, attraverso un microchip o un codice a barre è possibile individuare direttamente sulla strada se l'assicurazione è in regola e se il contrassegno è falso o reale". In due anni di attività, è recente il successo ottenuto per ottenere una proroga, e quindi una radicale revisione, del Sistri (il Sistema di Controllo della tracciabilità dei rifiuti). A sostegno delle imprese impegnate nel settore turistico invece, c'è stata la proposta inviata alla Regione per offrire una serie di incentivi per l'ammodernamento delle strutture ricettive e della ristorazione. L'assessore Barison ha infine ricordato anche l'azione avviata dalla Commissione e portata avanti dalla Provincia per mantenere e sviluppare la professionalità all'interno delle imprese artigianali trasmettendole ai giovani con una sorta di apprendistato del terzo millennio.

Anche quest'anno la Polizia provinciale ha soccorso e recuperato varie specie di esemplari selvatici in difficoltà  
**Liberati 40 animali selvatici. Marcato: "Un atto di civiltà"**



Il vicepresidente della Provincia di Padova Roberto Marcato e il sindaco di Albignasego Massimiliano Barison con alcuni agenti di polizia

Anche quest'anno sono stati liberati una quarantina di esemplari di uccelli e altri animali selvatici recuperati dagli agenti della Polizia Provinciale. La liberazione è avvenuta nei pressi dell'ex polveriera di Albignasego, in località Carpanedo, alla presenza del vice presidente e assessore alla Caccia della Provincia di Padova Roberto Marcato e del sindaco di Albignasego Massimiliano Barison. L'evento è il frutto dell'attività svolta dalla Polizia provinciale, che ha soccorso e recuperato varie decine di animali selvatici

segnalati in difficoltà dai cittadini, e del lavoro svolto dai centri di recupero e riabilitazione di fauna selvatica convenzionati con la Provincia di Padova. Grazie alla collaborazione di più parti, è stato possibile realizzare questo programma di reintroduzione in natura di diverse specie di volatili. "Dal 2007 la Polizia provinciale ha recuperato quasi 1700 esemplari tra volatili e rettili - ha dichiarato l'assessore Roberto Marcato - grazie anche alla collaborazione dei cittadini che con le loro segnalazioni hanno permesso la cattura degli animali feriti. Come

amministratore, sono davvero orgoglioso di essere qui e di poter testimoniare questo importante atto di civiltà. Rivolgo un ringraziamento speciale alle associazioni "Il Gheppio" e "Lipu" poiché attraverso il loro prezioso intervento hanno permesso anche quest'anno di liberare questi animali e reinserirli in natura, ridando loro la libertà". Prima della liberazione, è stato possibile visitare il centro di recupero di fauna selvatica dell'associazione di volontariato ornitologica "Il Gheppio" a Villafranca Padovana.

Gli amministratori della Provincia di Bursa hanno visitato il Maap e la cooperativa di Castelbaldo

**L'assessore Riolfatto accoglie una delegazione turca**



L'assessore provinciale all'Agricoltura Domenico Riolfatto insieme al gruppo di amministratori turchi

L'assessore provinciale all'Agricoltura Domenico Riolfatto ha accolto in visita una delegazione della Turchia proveniente dalla provincia di Bursa. Il gruppo di amministratori turchi ha visitato le strutture

del Maap e la Cooperativa di Frutta di Castelbaldo. "La visita - ha spiegato l'assessore Riolfatto - rientra nell'ambito delle relazioni internazionali che la Provincia di Padova ha da tempo avviato con la

Turchia. Abbiamo accolto questa delegazione in uno dei centri più rappresentativi della nostra economia in particolare per il comparto agro-alimentare. La delegazione era infatti particolarmente interessata a questo settore che ci vede tra i leader a livello internazionale. Basti pensare che il Maap è il quarto mercato nazionale per lo scambio di ortofrutta e il primo per l'export". All'incontro erano presenti anche l'amministratore delegato del Maap Giancarlo Daniele e il direttore del gruppo grossisti Alberto Filippino. Il gruppo turco era guidato dal sindaco di Gürsu, Orhan Özcü.

NOTIZIE  
FLASH**TEOLO: RIAPERTA LA SP 43  
"SPERONELLA"**

Riaperta a Teolo, dopo la conclusione dei lavori di messa in sicurezza, la Sp 43 "Speronella". La strada, infatti, era stata interessata da una frana causata dalle intense piogge primaverili e per questo chiusa al traffico nel tratto, con tornanti, che unisce Teolo alla frazione di Castelnuovo. Al sopralluogo per la riapertura della strada hanno partecipato l'assessore provinciale alla Difesa del suolo Domenico Riolfatto e il sindaco di Teolo Lino Ravazzolo. I lavori si sono conclusi a tempo di record: consegnati a metà maggio, dovevano essere completati entro 90 giorni. In realtà sono stati conclusi con 20 giorni di anticipo garantendo così il regolare svolgimento della gara di Inline Downhill.

**NORVEGIA. L'ASSESSORE  
PAVANETTO RICORDA LE VITTIME  
DELL'ATTENTATO**

Ad una settimana dal tragico attentato che ha colpito la Norvegia, anche la Provincia di Padova ha ricordato i 76 cittadini norvegesi uccisi ad Oslo e nell'isola di Utoya. L'assessore provinciale alla Sicurezza e Immigrazione Enrico Pavanetto ha preso parte alla commemorazione organizzata alle Porte Contarine di fronte al monumento "Memoria e luce". Pavanetto ha espresso solidarietà alla comunità norvegese presente a Padova e alle famiglie dei ragazzi morti.

**VISITA DELEGAZIONE  
DI CONFINDUSTRIA BULGARIA  
A PALAZZO SANTO STEFANO**

L'assessore provinciale alle Attività economiche Domenico Riolfatto ha incontrato a palazzo Santo Stefano il presidente di Confindustria Bulgaria Luigi Ghia. L'incontro rientra nell'ambito delle relazioni che la Provincia di Padova ha avviato da tempo con la Repubblica Bulgara e con la Regione di Plovdiv in particolare. I rappresentanti di Confindustria Bulgaria hanno voluto così far conoscere l'importanza dell'associazione di imprese italiane che fin dal 2000 favorisce la cooperazione tra i due Paesi. "La Bulgaria e l'Est europeo - ha spiegato l'assessore Riolfatto - offrono ancora molte possibilità per i nostri imprenditori e quindi la Provincia intende promuovere ogni forma di collaborazione che agevoli la nostra imprenditoria".

Firmato un protocollo d'intesa tra la Consigliera di Parità e la Direzione Provinciale del Lavoro

**Contro le discriminazioni, procedure più rapide**

L'assessore provinciale al Lavoro Massimiliano Barison, la Consigliera provinciale di Parità Michela Mainardi e il direttore della Direzione provinciale del Lavoro Roberto Parrella

Procedure più rapide ed efficaci contro le discriminazioni e le violazioni delle pari opportunità. È questo l'obiettivo del Protocollo d'intesa firmato dalla Consigliera provinciale di Parità di Padova Michela Mainardi e dal direttore della Direzione provinciale del Lavoro Roberto Parrella. Era presente anche l'assessore provinciale al Lavoro e Formazione Massimiliano Barison. "In un momento di difficoltà occupazionale come quella attuale - ha detto Barison - diventa importante essere vicini alle donne qualora ci siano degli episodi che vanno contro il normale rapporto di lavoro. È quindi fondamentale la presenza di figure

istituzionali che diano una consulenza del tutto gratuita a persone che si trovano in situazioni di difficoltà negli ambienti di lavoro".

In pratica, nei casi in cui la Consigliera di Parità richieda l'intervento della Direzione provinciale del Lavoro ipotizzando una discriminazione di genere, gli accertamenti necessari otterranno una via preferenziale. Basterà anche una semplice mail, inviata dalla Consigliera di Parità alla Direzione del Lavoro per fare scattare le ispezioni.

"Grazie a questo accordo - ha spiegato la Consigliera Mainardi - ci saranno procedure più spedite e una più intensa collaborazione tra il mio

ufficio e la Direzione provinciale del Lavoro. La verifica partirà per ogni caso in cui sia visibile o vi sia anche solo il fumus di una discriminazione di genere. Il protocollo d'intesa si inserisce nell'ambito degli accordi firmati a monte dalla Consigliera di Parità nazionale e ha l'obiettivo di prestare un'azione efficace e tempestiva nella prevenzione delle discriminazioni, ma anche di eliminare qualunque tipo di violazione nel mondo del lavoro".

In più, in caso di vertenza, sia nel settore pubblico che privato, le persone che ritengono di aver subito discriminazione di genere possono avvalersi dell'assistenza della Consigliera nelle procedure di conciliazione. Ma anche nel caso di dimissioni, la Direzione provinciale del Lavoro provvederà all'accertamento della genuina e spontanea volontà della lavoratrice/lavoratore dimissionario e, nel caso di violazione, non procederà alla convalida delle dimissioni dandone comunicazione alla Consigliera di Parità. Infine, ci sarà massima attenzione sui problemi determinati dalle discriminazioni legate alla maternità. Tutto questo all'interno di un programma di monitoraggio, in ambito provinciale, per l'analisi congiunta dei dati.

Sono 372 i negozianti e gli artigiani sempre disponibili anche nei mesi estivi

**"Chi apre in agosto": la guida a negozi e servizi aperti**

L'assessore provinciale Mirko Patron e il segretario della Camera di Commercio Maurizio Pirazzini

Sono 372 i "professionisti sicuri" che garantiranno ai padovani servizi e negozi aperti anche nel mese di agosto. Per poterli rintracciare, la Camera di Commercio, in collaborazione con la Provincia di Padova, ha realizzato una pratica guida nel quale è possibile trovare i negozi e i professionisti che manterranno le serrande

alzate anche nel periodo delle ferie. "L'iniziativa "Chi apre in agosto" - ha detto l'assessore provinciale Mirko Patron - permette a chi rimane in città di trovare dei punti di riferimento in caso di bisogno e per le piccole grandi esigenze di ogni giorno. In più garantisce tranquillità agli utenti visto che tutte le aziende che aderiscono

a questo progetto non solo sono certificate, ma hanno anche deciso di applicare prezzi calmierati. Un sentito ringraziamento quindi va a tutte quelle imprese che si sono messe a disposizione della comunità e alla Camera di Commercio che, da dieci anni, è a capo di questa iniziativa".

L'opuscolo "Chi apre in agosto" è stato stampato in 50mila copie ed è distribuito attraverso i quotidiani locali e gli uffici decentrati della Camera di Commercio, della Provincia e delle associazioni di categoria aderenti all'iniziativa. Inoltre, da quest'anno, è possibile scaricare la guida via web collegandosi al sito [www.pd.camcom.it](http://www.pd.camcom.it) che ha attivato anche il numero verde 800.388369.

**Ret@eventi**  
2011  
cultura

Regione  
Veneto  
Provincia  
Padova

**Quando lo Spettacolo  
fa Cultura.**

Il nuovo Magazine  
di Cultura e Spettacoli nel territorio padovano  
da giugno a dicembre 2011

postazONE  
contact

Aut. PT/0286/04/000176  
www.postazone.it

Posteitaliane

Iniziativa realizzata nell'ambito dell'Accordo di Programma tra Regione del Veneto e Province del Veneto

**AGOSTO**

**SABATO 13 AGOSTO**

Conselve **Teatro**

TEATRO in CORTE

Ore 21.30, Piazza Dante

**IL FURBO E LO SCIOCCO OVVERO I DUE GEMELLI**

Compagnia Lo Stivalaccio

Legnaro **Teatro**

VERDESTATE 2011

Ore 21.30, Corte Benedettina

**LA SOUBRETTE IN DIECI MOSSE**

Silvia Felisetti interpreta la storia della soubrette dal Settecento a Wanda Osiris. Roberto Barrali, pianoforte

**DOMENICA 14 AGOSTO**

Galliera Veneta **Musica**

LIRICA di MEZZA ESTATE

Ore 21.00, Parco di Villa Cappello detta Imperiale

**ORCHESTRA FILARMONIA VENETA E SOLISTI**

a cura di Opera Estate Festival Veneto

**SABATO 15 AGOSTO**

Baone **Teatro**

Ore 17.00, Villa Beatrice d'Este

**VITTORIA AGANOR - UNA LEGGENDA**

**DALL'ORIENTE ALLA BELLE EPOQUE**

Compagnia TeatrOrtatet

Lozzo Atestino **Rievocazione Storica**

Lunedì 15 e Martedì 16 Agosto, Castello di Valbona

**RAPPRESENTAZIONE DEL PATRONO SAN ROCCO**

**"RITORNANDO AL MEDIOEVO"**

**SABATO 20 AGOSTO**

Albignasego **Musica**

YOUNG FESTIVAL Fino al 28 Agosto

Ore 21.00, Piazza del Donatore

**GAMBLER - TRIBUTI PINK FLOYD, U2, VASCO, ABBA** e altri

Cervarese Santa Croce **Teatro**

Ore 21.00, Arena di Montemerlo

**EL MARIO DE ME MOIERE**

Compagnia La Combricola

**MERCOLEDÌ 24 AGOSTO**

San Giorgio delle Pertiche **Musica**

**CONCERTO DELLA BANDA DI INTERESSE**

**COMUNALE G. VERDI**

**VENERDÌ 26 AGOSTO**

Este **Teatro**

Ore 21.15, Chiostro S. Francesco

**VITTORIA AGANOR - UNA LEGGENDA**

**DALL'ORIENTE ALLA BELLE EPOQUE**

Compagnia TeatrOrtatet

**SABATO 27 AGOSTO**

Cervarese Santa Croce **Teatro**

Ore 21.00, Arena di Montemerlo

**CARLO & GIORGIO**

Este **Musica**

Ore 21.15, Chiostro S. Francesco

**CONCERTO LIRICO VIVA VERDI**

Arie d'opera tratte da Rigoletto, Nabucco, Traviata, Aida

**DOMENICA 28 AGOSTO**

Galliera Veneta **Mostra**

Fino a Domenica 11 Settembre

**MADDALENA MONTALBAN PATRIOTA**

Mostra dedicata alla riscoperta della patriota veneta in collaborazione con l'Archivio Storico di Venezia e il Comune di Conegliano

**MERCOLEDÌ 31 AGOSTO**

San Giorgio delle Pertiche **Musica**

Ore 21.00, Teatro Giardino

**OVUNQUE TU CI SEI**

Concerto degli Audience - Gaetano Borgo